

northstates™

*Quality Products
for the way you live*

INSTRUCTIONS FOR MODELS 8670 / 8679



IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

For helpful tips and instructions, please visit our website: www.northstatesind.com or contact our Customer Care department via email: CustomerService@northstatesind.com

Phone: (763) 486-1756 or Toll Free: (800) 848-8421

Intended for use with children 6-24 months

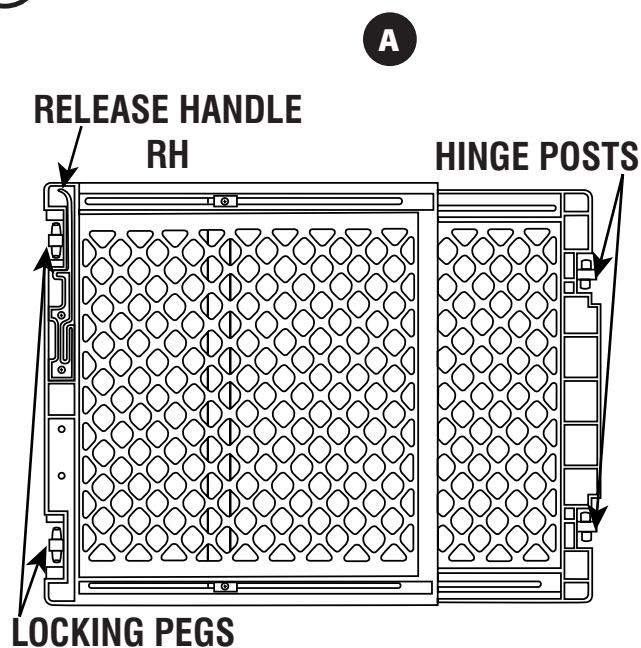
User instructions page 2
 Instrucciones para el usuario. página 6

WARNING

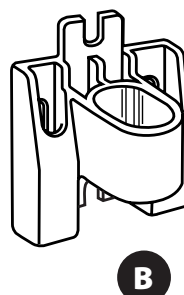
- To prevent serious injury or death, securely install and use gate according to manufacturer's instructions.
- Never use with a child able to climb over or dislodge the gate.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- **Never leave child unattended.**
- Use gate only with locking/latching mechanism securely engaged on side away from child.
- This product is intended for use with children from 6 to 24 months of age.
- Do not attempt to use this gate in temperatures less than 40 degrees F or damage may result.
- Stop using gate if any components are damaged or missing.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure.
- Hardware is included for use only on solid materials such as wood or metal.
- NEVER use to keep child away from pool.
- Use only in openings between 27" and 41" wide.
- Children have died or been seriously injured when a gate is not securely installed. ALWAYS install and use gate as directed using all required parts.

Your safety gate contains the following:

x1



x4



x16



A. Gate Frame
 B. Mounting Sockets
 C. Screws

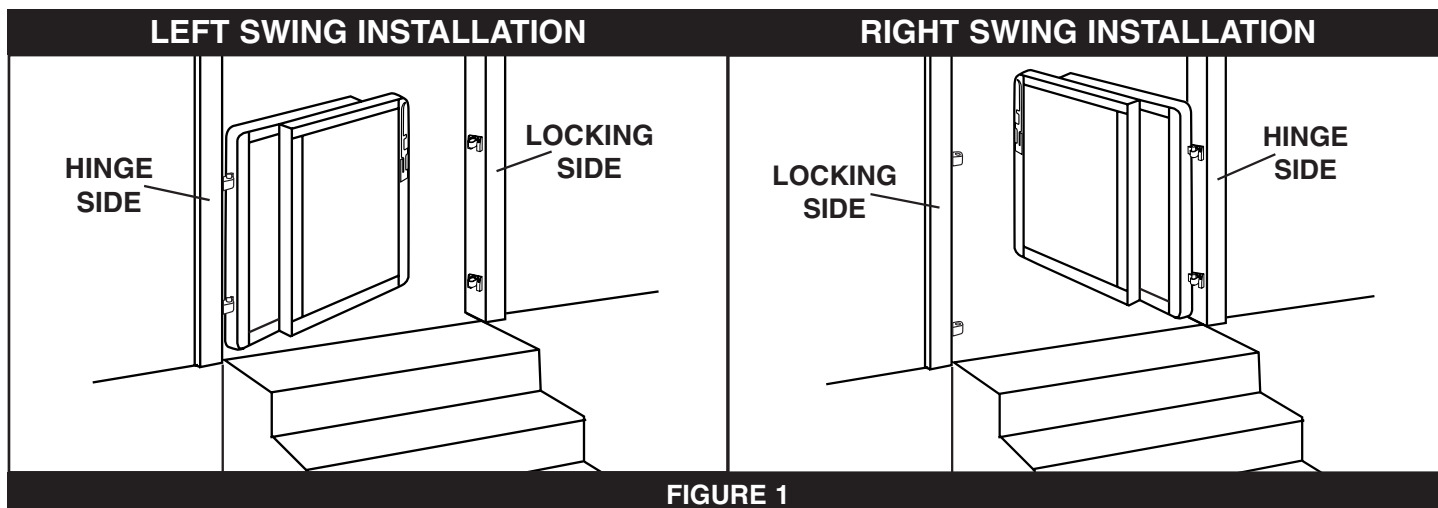
To ensure safe operation additional or replacement parts should be obtained only from North States or its authorized distributors. Contact information appears on the cover of these instructions. Any damage to property during installation of your safety gate is the sole responsibility of the end user.

Installation

Step 1

Determine the direction you want your gate to swing.

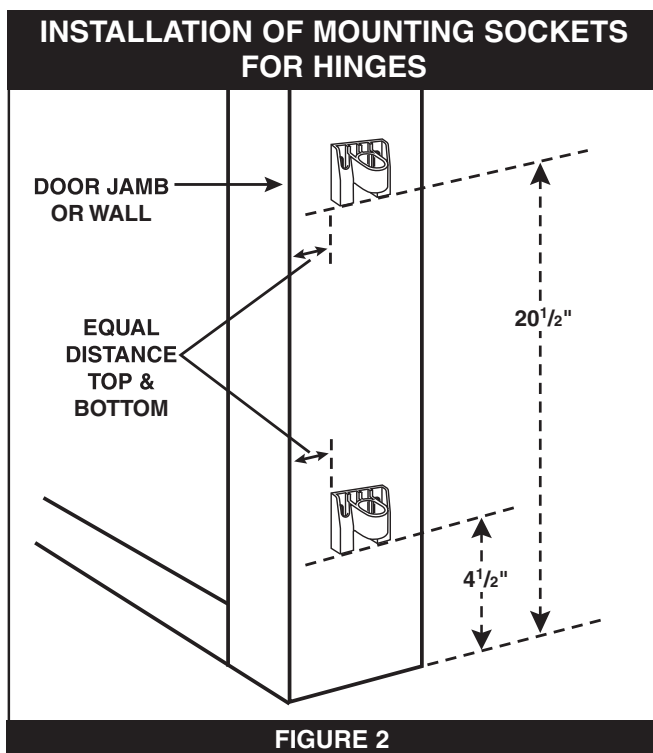
NOTE: The Stairway Gate, when installed correctly, will only swing in one direction. When using this gate at the top of the stairs, do not allow the gate to swing over the stairway. Please ensure the release handle is on the side away from child.



WARNING: Do not install gate mounting sockets into sheetrock or plaster. Hardware is included for use in solid materials such as wood or metal.

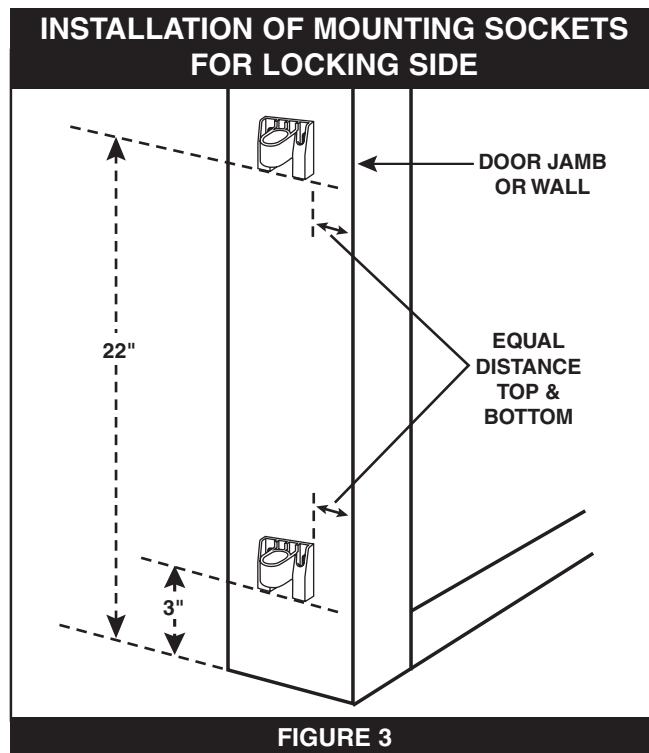
Step 2

On the hinge side, measure and secure two of the mounting sockets using the screws provided. Use 4 screws for each mounting socket. See dimensions in figure 2.



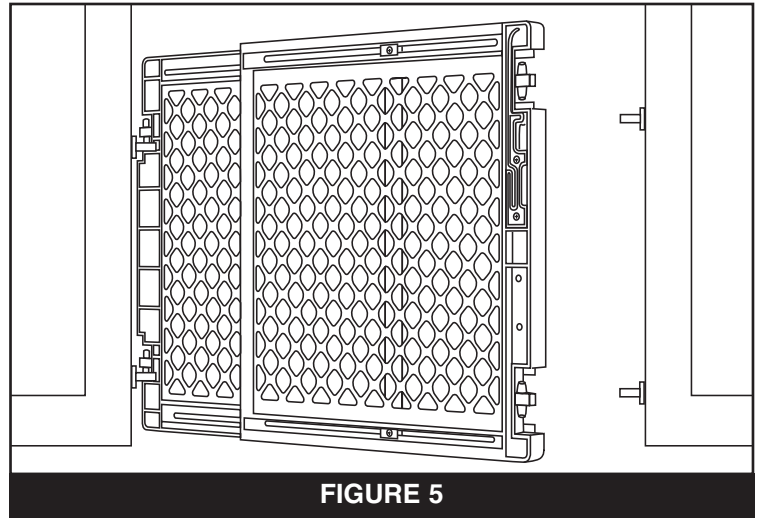
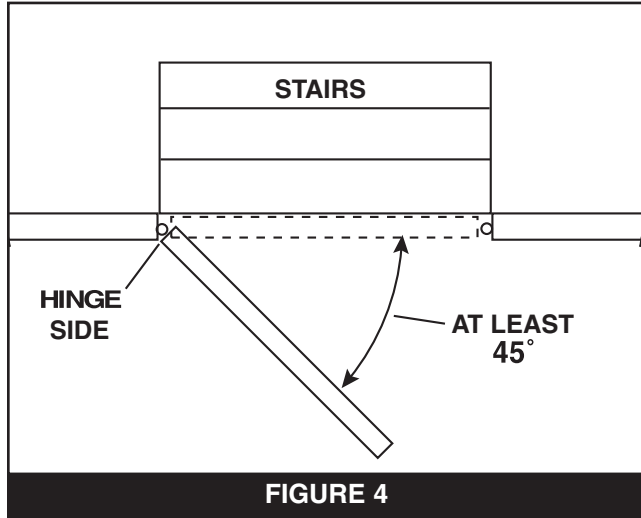
Step 3

On the locking side, measure and secure two of the mounting sockets using the screws provided. Use 4 screws for each mounting socket. See dimensions in figure 3.



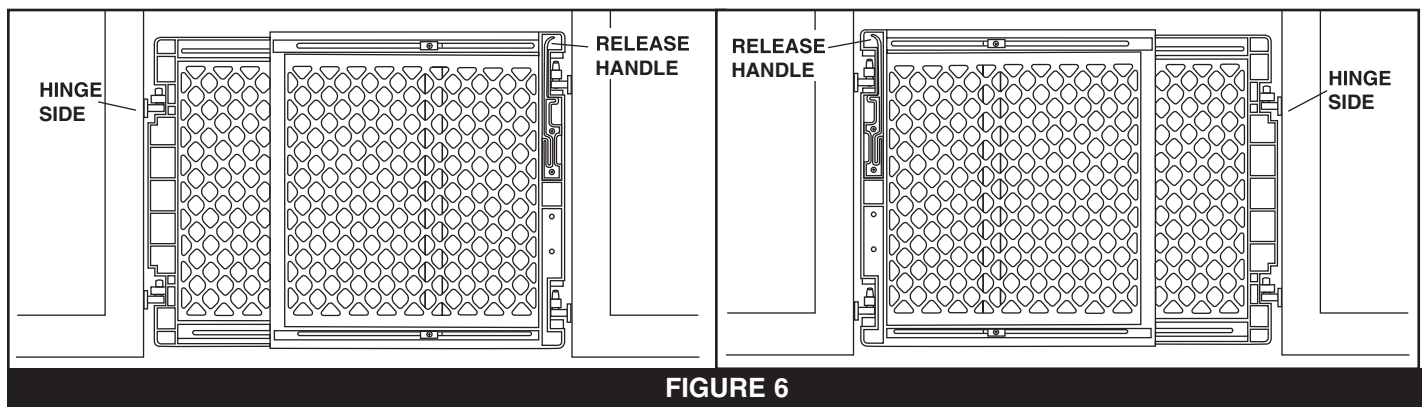
Step 4

To attach the hinge side of the gate to the mounting sockets, refer to (figure4). Note that to align the hinge posts over the mounting sockets, the gate must be at a 45-90 degree angle to the plane of the opening. Once the hinge posts are aligned over the mounting sockets (figure 5), set the gate into place. The gate can be removed from the opening by reversing this procedure.

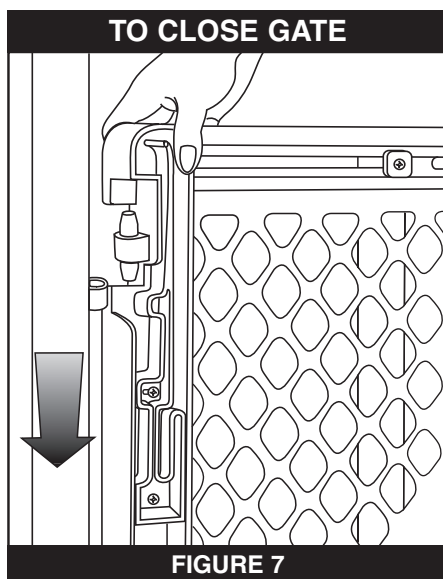


Check to see that the release handle is positioned properly (figure 6). If not, simply remove the two screws holding it into place, and move it to the top side of the gate, installing it with the two screws you previously removed.

NOTE: When installing the gate, the release handle must be on the side away from child.

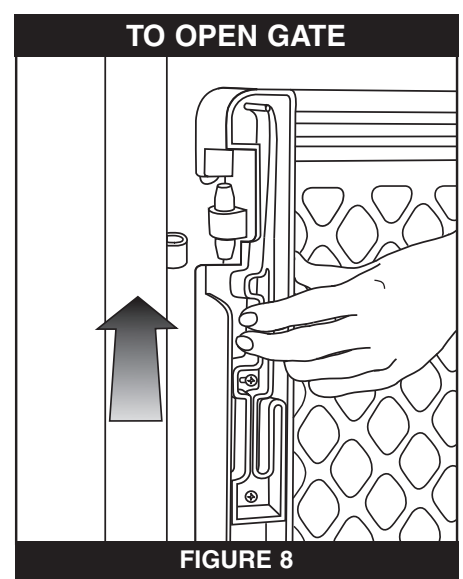


Operating the Gate



To lock the gate, align the locking pegs over the mounting sockets (figure 7) and set the gate into place. Make sure that each time you use the gate, both the top and bottom locking pegs are set into the mounting sockets. Test your installation by pulling up on both the hinge and locking sides of the gate to make sure you can't dislodge either side.

To unlock the gate, pull back on the release handle (and the panel it is attached to) until the release handle clears the mounting socket. Then lift up on the gate panel until the locking pegs clear the sockets (figure 8).



CLEANING INSTRUCTIONS: Wash with warm water using mild liquid soap. Use a soft cloth to avoid scratching the gate. Rinse with clear water and wipe dry with a soft cloth. **NOTE:** Never use solvents, chemicals, scouring powders or sharp tools when cleaning the gate.

northstates™

*Productos de calidad
para su estilo de vida*

INSTRUCCIONES PARA LOS MODELES 8670 / 8679



IMPORTANTE: ¡CONSERVE COMO REFERENCIA FUTURA!

Para obtener consejos útiles e instrucciones, visite nuestro sitio web: www.northstatesind.com, o
Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente por correo electrónico:

CustomerService@northstatesind.com

Teléfono: +1 (763) 486-1756 o número gratuito: (800) 848-8421

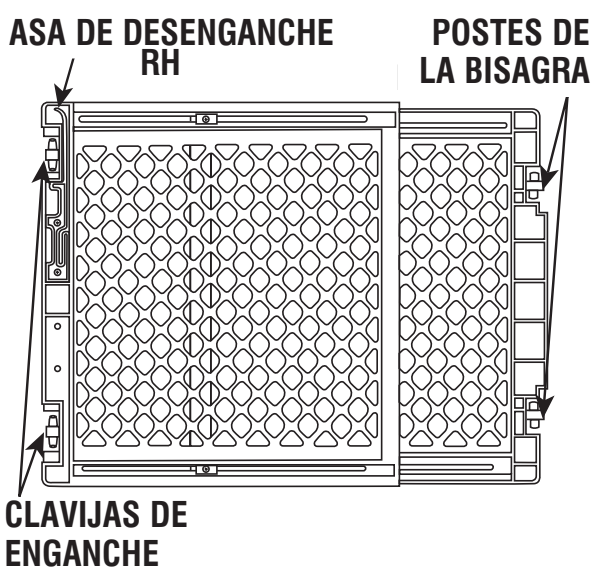
Diseñado para usarse con niños de 6 a 24 meses de edad

ADVERTENCIA

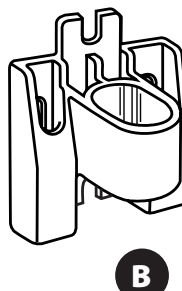
- Para evitar lesiones graves o la muerte, instale y use la puerta de manera segura, conforme a las instrucciones del fabricante.
- Nunca use el producto con un niño capaz de trepar la puerta o moverla de su sitio.
- Esta puerta no evitará todos los accidentes.
- **Nunca deje a un niño sin supervisión.**
- Usar este recinto solamente con el mecanismo de cierre / traba activado firmemente en el lado opuesto al niño.
- Este producto está indicado para niños entre los 6 meses y los 24 meses de edad.
- No intentar usar esta barrera con temperaturas inferiores a los 40 grados Fahrenheit (4°C) o se pueden producir daños.
- Dejar de usar esta barrera si falta cualquier pieza o si se daña.
- Revisar periódicamente todos los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y firmes.
- Las piezas de instalación juntas sólo se deben usar en materiales sólidos, tales como la madera o el metal.
- NUNCA debe usarse para mantener a un niño alejado de una piscina.
- Use sólo en aberturas de entre 68.58 y 104 cm (27 y 41 pulgadas) de ancho.
- Niños han muerto o sufrido lesiones graves porque una puerta no estaba instalada de manera segura. SIEMPRE instale y use la puerta conforme a las instrucciones, utilizando todas las piezas requeridas.

Su puerta de seguridad incluye lo siguiente:

x1



x4



x16



A. Marco de la puerta
 B. Cojinete de montaje
 C. Tornillos

Para asegurar el funcionamiento seguro, las piezas adicionales o de repuesto deben obtenerse únicamente de North States o de sus distribuidores autorizados. La información de contacto aparece en la portada de estas instrucciones. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación de su puerta de seguridad es exclusiva responsabilidad usuario final.

Instalación

Paso 1

Determine la dirección en la que desea que se abra la puerta.

NOTA: La puerta para escaleras, cuando se instala correctamente, se abrirá en una sola dirección. Al utilizar esta puerta en la parte superior de las escaleras, no permita que la puerta se abra sobre las escaleras. Asegúrese de que la manija de desenganche esté en el lado opuesto al que se encuentra el niño.

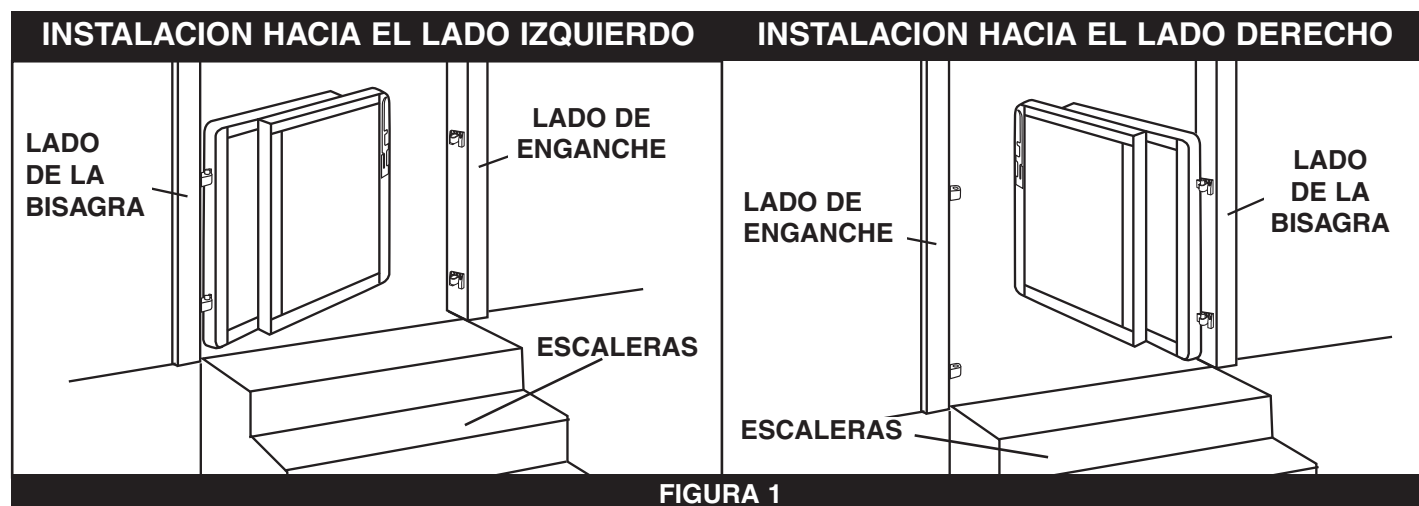


FIGURA 1

ADVERTENCIA: No instale los cojines de montaje de la barrera en tablaroca ni yeso. Las piezas de instalación juntas sólo se deben usar en materiales sólidos, tales como la madera o el metal.

Paso 2

En el lado de la bisagra, mida y fije dos de los orificios de montaje utilizando los tornillos proporcionados.

Use 4 tornillos para cada orificio de montaje. Vea las dimensiones en la figura 2.

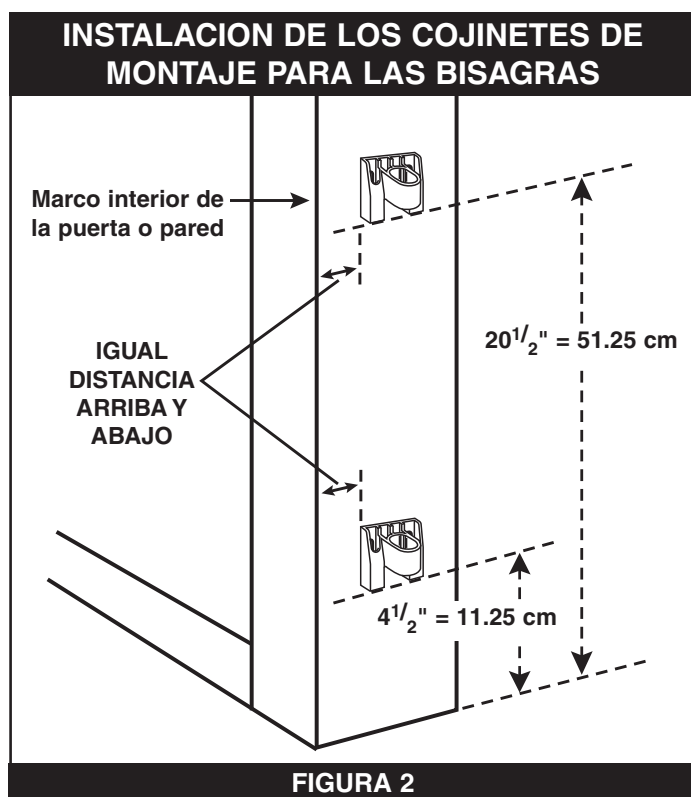


FIGURA 2

Paso 3

En el lado de la cerradura, mida y fije dos de los orificios de montaje utilizando los tornillos proporcionados.

Use 4 tornillos para cada orificio de montaje. Vea las dimensiones en la figura 3.

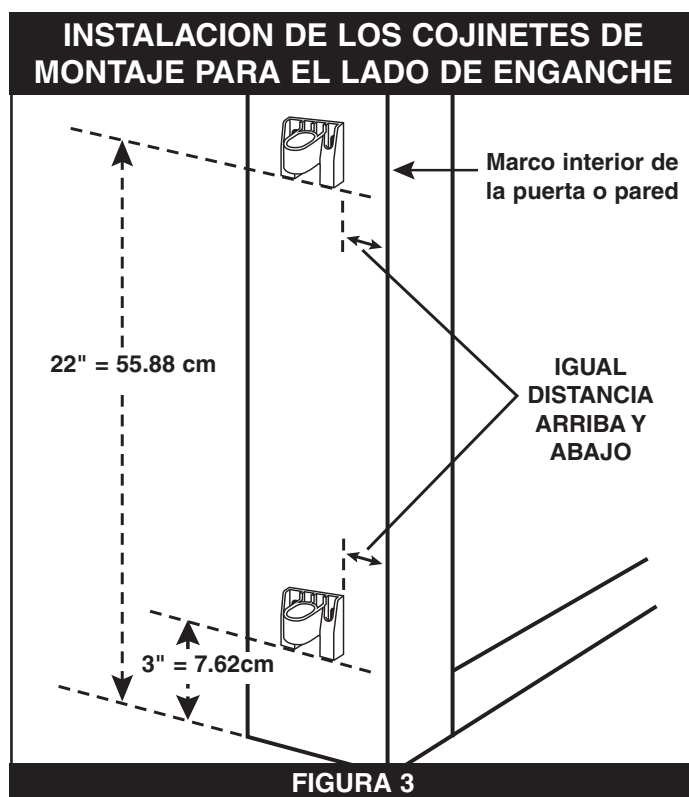


FIGURA 3

Paso 4

Refiérase a la (figura 4) para asegurar el lado de las bisagras de la barrera a los cojinetes de montaje. Fíjese que para alinear los postes de las bisagras sobre los cojinetes de montaje, la barrera debe estar en un ángulo de 45 - 90 grados con referencia al plano de la apertura. Una vez que los postes de las bisagras están alineados sobre los cojinetes de montaje (figura 5) coloque la barrera en su lugar. La barrera se puede quitar de la apertura al seguir este proceso en reversa.

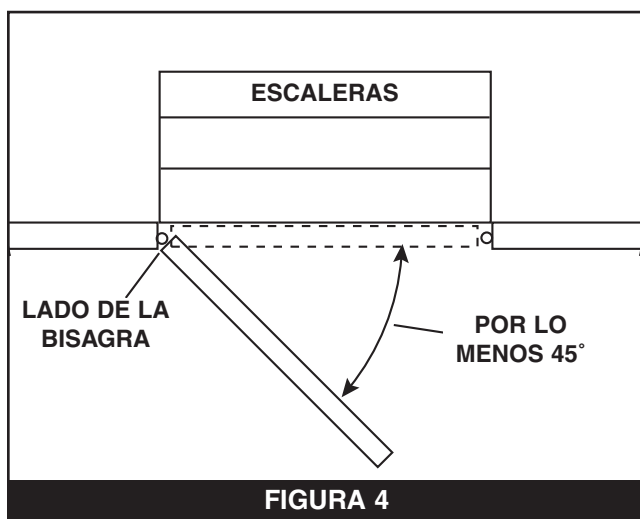


FIGURA 4

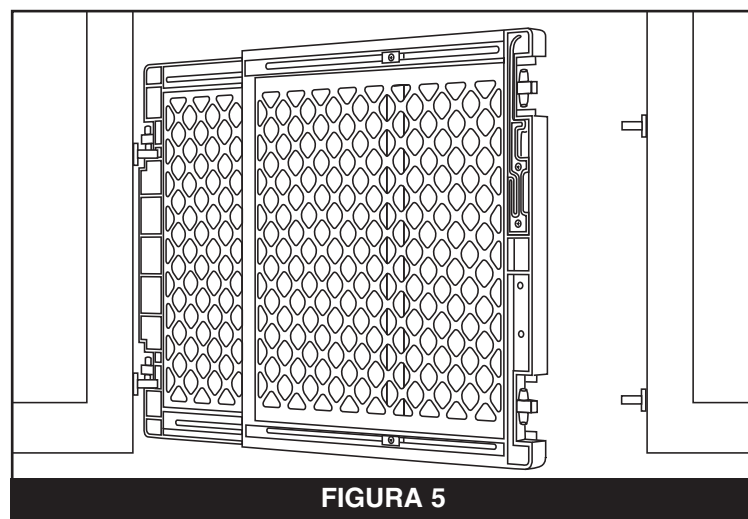


FIGURA 5

Verifique que la asa de desenganche está en la posición correcta (figura 6). Si no lo está, simplemente remueva los dos tornillos que la mantienen en su lugar y muévela a la parte superior de la barrera, reinstalándola con los dos tornillos que removió previamente.

NOTA: Al instalar la puerta, la manija de desenganche debe quedar en el lado opuesto al que se encuentra el niño.



FIGURA 6

Operación de la barrera

PARA CERRAR LA BARRERA

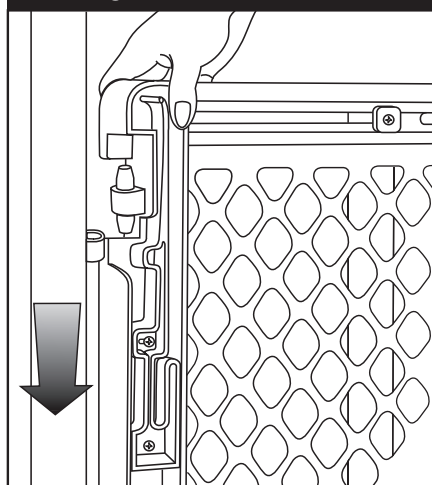


FIGURA 7

Para bloquear la barrera, alinee las clavijas de enganche sobre los cojinetes de montaje (figura 7) y coloque la barrera en su lugar. Asegúrese de que tanto la clavija de enganche superior como la inferior se colocan dentro de los cojinetes de montaje cada vez que usa la barrera. Ponga a prueba su instalación empujando las dos bisagras y los lados de enganche hacia arriba, para asegurarse que no se soltará ningún lado.

Para abrir la barrera, tire del asa de desenganche, y del panel al que está sujeta, hasta que el asa de desenganche pasa el cojinete de montaje. Luego levante el panel de la barrera hasta que las clavijas de enganche salen de los cojinetes (figura 8).

PARA ABRIR LA BARRERA

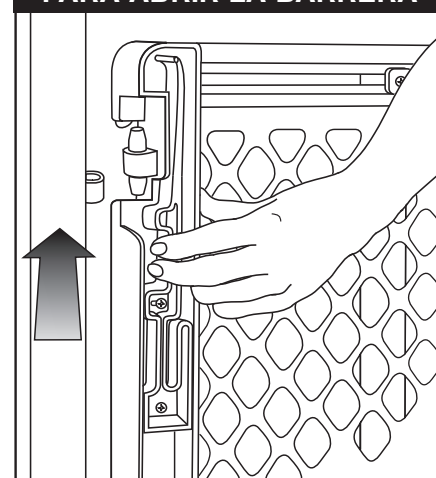


FIGURA 8

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA: Lave con agua tibia y jabón líquido suave. Use un paño suave para no rasguñar la puerta. Enjuague con agua limpia y seque con un paño suave. **NOTA:** Nunca utilice solventes, sustancias químicas, polvos abrasivos ni herramientas filosas al limpiar la puerta.